

(1) 報核仿單標籤以粘貼全形實物為原則。

註

(2) 仿單標籤等實物過大或印於玻璃金屬容器等不便於粘貼時附送現品並將照相影本代替粘貼報核。

Product information, please read carefully!

Allergopos® Eye Drops

Contents:

1 ml of isotonic buffered solution contains:

Antazoline Phosphate	0.15	mg
Tetrahydrozoline Hydrochloride	0.50	mg

Excipient:

1ml of isotonic buffered solution contains:

Chlorhexidine Digluconate(20%)	0.25	mg
Boric Acid	17	mg
Sodium Borate Decahydrate	0.18	mg
Water for Injection	ad 1.00	ml

Indications:

Allergic and non-specific conjunctivitis, mechanical and chemical irritations of the anterior eye.

Contraindications:

Allergopos® should not be used when the following conditions and diseases occur: Allergic reaction to one of the ingredients, rhinitis sicca, closed-angle glaucoma, children under the age of 2 years.

Patients with severe heart or circulatory diseases (e.g. coronary heart disease, hypertension, pheochromocytoma), hormonal disturbances (e.g. hyperthyroidism, diabetes mellitus) and patients who are treated with monoamine oxidase inhibitors or other potential hypertensive drugs should only be treated with Allergopos® after a careful risk-benefit analysis by a physician.

Side-Effects:

Occasionally redness, the sensation of burning or dryness of the conjunctiva and effects on the total body (hypertension, nervousness, palpitation of the heart, headache) have been reported. Tetrahydrozoline-containing eye drops may temporarily cause blurred vision, irritation of the conjunctiva or in rare cases a widening of the pupil.

Special care should be taken with new borns and children under the age of 3 years concerning overdosing (e.g. because of swallowing). In case of accidental swallowing call your doctor immediately. Overdosing may lead to heart and circulatory disturbances such as hypertension, palpitation of the heart, speeding or slowing of the heart-beat.



URSAPHARM

Interactions:

Concurrent therapy with monoamine oxidase inhibitors or tricyclic antidepressants may increase the vasoconstrictive effect and therefore raise the blood pressure.

Dosage and Directions for Usage:

If not otherwise prescribed, instill 1 drop 3 to 4 times daily into the eye.

Unscrew the cap covering the nozzle. With a finger retract the lower eye lid until the inner red, moist surface is exposed. Tilt your head back, invert the bottle and gently squeeze out the prescribed number of drops onto the exposed surface of the lower eye lid.

Stability:

Allergopos® should not be stored above 25°C. With proper care, Allergopos® can be used up to 4 weeks after the bottle has been opened. Allergopos® should not be used beyond the expiration date (imprinted on the packaging carton).

Store this drug out of the reach of children!

Further Important Information for the Patient:

Instructions from your physician on how to apply the eye drops should be strictly followed to ensure an efficient therapy.

Contact lenses should not be worn during treatment with Allergopos®.

Patients using Allergopos® should know that irritations and redness of the eye may be symptoms of a severe ophthalmic disease. An ophthalmologist should be consulted immediately when the following symptoms occur: Acute redness of the eye, one-sided redness of the eye, headache, impaired vision, muscae volitantes ("flying spots").

In rare cases Tetrahydrozoline-containing eye drops may cause blurred vision and widening of the pupil. This can subsequently impair reaction time while driving or operating machinery.

抗敏感眼藥水

眼百適

眼藥水

衛署藥輸字第013304號

Allergopos Eye Drops

【成分】：每公撮(ml)含		
Antazoline Phosphate	0.15	mg
Tetrahydrozoline Hydrochloride	0.50	mg
【賦形劑】：每公撮(ml)含		
Chlorhexidine Digluconate(20%)	0.25	mg
Boric Acid	17	mg
Sodium Borate Decahydrate	0.18	mg
Water for Injection	ad 1.00	ml

【藥理作用】：“Allergopos”是由抗敏感劑 Antazoline 與血管收縮劑 Tetrahydrozoline 所調製而成。

Antazoline(抗組織胺)能廣泛地解除眼睛過敏的症狀，並因其具有抗黏膜充血作用，因此能很迅速地消除眼睛的紅絲。Tetrahydrozoline 使微血管產生收縮作用，所以治療眼睛紅腫效果良好。

綜合上述兩種成分的作用，本劑能對眼前眼所受刺激產生迅速及長效性的舒暢，並能治療眼睛的過敏。

【適應症】：眼睛疲勞、刺激性過敏、眼睛過敏、結膜炎、結膜充血。

【使用方法】：旋起瓶上小蓋，傾滴瓶於眼前輕壓。

【用法用量】：本要須由醫師處方使用，每天 3-4 次，每次 1-2 滴，滴於眼結膜囊內。

【禁忌】：下列情況及禁忌症

對此藥某種成分過敏、乾性鼻炎、餘角封閉性青光眼、兩歲以下孩童、患有嚴重心血管病、內分泌異常、還有接受單胺氧化酶抑制劑、及使用升壓藥物的病人，應遵照醫師指示服用。

【副作用】：1.偶爾會有結膜充血，乾燥及灼熱感，及全身性反應。
2. Tetrahydrozoline 這種成分眼藥水，可能會導致暫時視力模糊，結膜的刺激，或是少部分會有瞳孔放大的情形。
3.特別注意新生兒，三歲以下小孩使用過量，(eg 吞食)一旦意外吞食請立即找醫師，過量使用會導致心臟機能障礙。【貯存】：勿貯於高過25°C處，並應防止光線照射。
瓶口打開四周後，即不得再使用。

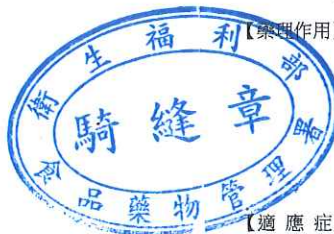
【注意事項】：本劑應置於小孩伸手不及處。

【包裝】：10公撮滴瓶裝。

【製造廠】：德國優視方大藥廠 URSAPHARM Arzneimittel GmbH

【廠址】：Industriestraße 35 66129 Saarbrücken Germany

【藥商】： 明盟實業有限公司 台北市信義路4段380號7樓



103.7.17

註

(1) 報核仿單標籤以粘貼全形實物為原則。

(2) 仿單標籤等實物過大或印於玻璃金屬容器等不便於粘貼時附送現品並將照相影本代替粘貼報核。

Product information, please read carefully!

Allergopos®

Eye Drops

Contents:

1 ml of isotonic buffered solution contains:

Antazoline Phosphate	0.15	mg
Tetrahydrozoline Hydrochloride	0.50	mg

Excipient:

1ml of isotonic buffered solution contains:

Chlorhexidine Digluconate(20%)	0.25	mg
Boric Acid	17	mg
Sodium Borate Decahydrate	0.18	mg
Water for Injection	ad 1.00	ml

Indications:

Allergic and non-specific conjunctivitis, mechanical and chemical irritations of the anterior eye.

Contraindications:

Allergopos® should not be used when the following conditions and diseases occur: Allergic reaction to one of the ingredients, rhinitis sicca, closed-angle glaucoma, children under the age of 2 years.

Patients with severe heart or circulatory diseases (e.g. coronary heart disease, hypertension, pheochromocytoma), hormonal disturbances (e.g. hyperthyroidism, diabetes mellitus) and patients who are treated with monoamine oxidase inhibitors or other potential hypertensive drugs should only be treated with Allergopos® after a careful risk-benefit analysis by a physician.

Side-Effects:

Occasionally redness, the sensation of burning or dryness of the conjunctiva and effects on the total body (hypertension, nervousness, palpitation of the heart, headache) have been reported. Tetrahydrozoline-containing eye drops may temporarily cause blurred vision, irritation of the conjunctiva or in rare cases a widening of the pupil.

Special care should be taken with new borns and children under the age of 3 years concerning overdosing (e.g. because of swallowing). In case of accidental swallowing call your doctor immediately. Overdosing may lead to heart and circulatory disturbances such as hypertension, palpitation of the heart, speeding or slowing of the heart-beat.



URSAPHARM

Interactions:

Concurrent therapy with monoamine oxidase inhibitors or tricyclic antidepressants may increase the vasoconstrictive effect and therefore raise the blood pressure.

Dosage and Directions for Usage:

If not otherwise prescribed, instill 1 drop 3 to 4 times daily into the eye.

Unscrew the cap covering the nozzle. With a finger retract the lower eye lid until the inner red, moist surface is exposed. Tilt your head back, invert the bottle and gently squeeze out the prescribed number of drops onto the exposed surface of the lower eye lid.

Stability:

Allergopos® should not be stored above 25°C. With proper care, Allergopos® can be used up to 4 weeks after the bottle has been opened. Allergopos® should not be used beyond the expiration date (imprinted on the packaging carton).

Store this drug out of the reach of children!

Further Important Information for the Patient:

Instructions from your physician on how to apply the eye drops should be strictly followed to ensure an efficient therapy.

Contact lenses should not be worn during treatment with Allergopos®.

Patients using Allergopos® should know that irritations and redness of the eye may be symptoms of a severe ophthalmic disease. An ophthalmologist should be consulted immediately when the following symptoms occur: Acute redness of the eye, one-sided redness of the eye, headache, impaired vision, muscae volitantes ("flying spots").

In rare cases Tetrahydrozoline-containing eye drops may cause blurred vision and widening of the pupil. This can subsequently impair reaction time while driving or operating machinery.

Mode of Action:

Allergopos® contains two active ingredients. Antazoline quickly relieves the allergic symptoms such as itching. Tetrahydrozoline is a vasoconstrictive and mucous membrane decongestive drug. The combination of both drugs in Allergopos® produces quick and long lasting relief from allergic and non-specific irritations of the anterior eye.

Packaging:

10 ml bottle

【成分】：每公撮(ml)含

Antazoline Phosphate	0.15	mg
Tetrahydrozoline Hydrochloride	0.50	mg

【賦形劑】：每公撮(ml)含

Chlorhexidine Digluconate(20%)	0.25	mg
Boric Acid	17	mg
Sodium Borate Decahydrate	0.18	mg
Water for Injection	ad 1.00	ml

【藥理作用】：“Allergopos”是由抗敏感劑 Antazoline 與血管收縮劑 Tetrahydrozoline 所調製而成。

Antazoline(抗組織胺)能廣泛地解除眼睛過敏的症狀，並因其具有抗黏膜充血作用，因此能很迅速地消除眼睛的紅絲。Tetrahydrozoline 使微血管產生收縮作用，所以治療眼睛紅腫效果良好。

綜合上述兩種成分的作用，本劑能對眼前臉所受刺激產生迅速及長效性的舒暢，並能治療眼睛的過敏。

【適應症】：眼睛疲勞、刺激性過敏、眼睛過敏、結膜炎、結膜充血。**【使用方法】：**旋起瓶上小蓋，傾滴瓶於眼前輕壓。**【用法用量】：**本要須由醫師處方使用，每天 3-4 次，每次 1-2 滴，滴於眼結膜囊內。**【禁忌】：**下列情況及禁忌症

對此藥某種成分過敏、乾性鼻炎、餘角封閉性青光眼、兩歲以下孩童、患有嚴重心血管疾病、內分泌異常、還有接受單胺氧化酶抑制劑、及使用升壓藥物的病人，應遵照醫師指示服用。

【副作用】：1. 偶爾會有結膜充血，乾燥及灼熱感，及全身性反應。

2. Tetrahydrozoline 這種成分眼藥水，可能會導致暫時視力模糊、結膜的刺激，或是少部分會有瞳孔放大的情形。

3. 特別注意新生兒，三歲以下小孩使用過量，(吞食)一旦意外吞食請立即找醫師，過量使用會導致心臟機能障礙。

【貯存】：勿貯於高過 25°C 處，並應防止光線照射。

瓶口打開四周後，即不得再使用。

【注意事項】：本劑應置於小孩伸手不及處。**【包裝】：**10公撮滴瓶裝。**【製造廠】：**德國優視方大藥廠 URSAPHARM Arzneimittel GmbH**【廠址】：**Industriestraße 35 66129 Saarbrücken Germany**【藥商】：**明盟實業有限公司 台北市信義路 4 段 380 號 7 樓

103.7.17